

## 💵 সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩২০৩

৫০/ কুরআন তাফসীর (ﷺ) পরিচ্ছেদঃ সূরা আহ্যাব

بَابُّ: وَمِنْ سُورَةِ الأَحْزَابِ

## আরবী

حَدَّتَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، حَدَّتَنَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُوسَى، وَعِيسَى، ابْنَىْ طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِمَا، طَلْحَةَ أَنَّ أَصِحْحَابَ، رَسُولِ النَّهِ صِلَى الله عليه وسلم قَالُوا لأَعْرَابِيِّ جَاهِلٍ سَلْهُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ مَنْ هُوَ وَكَانُوا لاَ يَجْتَرِئُونَ عَلَى مَسْأَلَتِهِ يُوَقِّرُونَهُ وَيَهَابُونَهُ فَسَأَلَهُ الأَعْرَابِيُّ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ النِّي فَاعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ الله عليه اطلَّعْتُ مِنْ بَابِ الْمَسْجِدِ وَعَلَى ثِيَابٌ خُضْرٌ فَلَمَّا رَآنِي رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ "أَيْنَ السَّائِلُ عَمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ ". قَالَ الأَعْرَابِيُّ أَنَا يَا رَسُولَ اللهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم " هَذَا مِمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ ". قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم " هَذَا مِمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ ". قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَسَنٌ عَرِيبٌ لاَ نَعْرِفُهُ إِلاَّ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ بُكَيْرٍ .

## বাংলা

৩২০৩. আবৃ কুরায়ব (রহঃ) ..... তালহা রাদিয়াল্লাছ্ আনহু থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সাহাবীগণ একবার জনৈক মূর্খ মরুবাসী আরবকে عَمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ কোন জন - এই সম্পর্কে নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট জিজ্ঞাসা করতে বললেন। নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর প্রতি তাঁদের সম্ব্রমপূর্ণ ভীতির কারণে তাঁরা নিজেরা এই বিষয়ে প্রশ্ন করতে সাহস পাচ্ছিলেন না। ঐ মরুবাসী আরব তাঁকে এই বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন। কিন্তু তিনি তা উপেক্ষা করলেন। পরে আবার জিজ্ঞাসা করলেও তিনি তা উপেক্ষা করলেন। পুনরায় এই সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলে তিনি তখনও তা উপেক্ষা করলেন। কিছু পরে আমি মসজিদে নববীর দরজায় এসে হাযির হলাম। আমার গায়ে ছিল সবুজ পোষাক। নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম আমাকে দেখে বললেনঃ ক্রী ক্রী ক্রী ক্রী ক্রালাল্লাহ্ আমি। রাসূলুল্লাহ্ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বললেনঃ এ (তালহা) হল ক্রী ক্রিক্টন এই একজন।



হাসান সহীহ, সহীহাহ ১/৩৬, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ৩২০৩ [আল মাদানী প্রকাশনী]

হাদীসটি হাসান-গারীব। ইউনুস ইবন বুকায়র (রহঃ) এর সূত্র ছাড়া এটি সম্পর্কে আমাদের কিছু জানা নেই।

## **English**

Narrated Musa and 'Eisa, the sons of Talhah:

from their father: "The Companions of the Prophet (ﷺ) said, to an unknowing Bedouin man: 'Ask him who it is that has fulfilled his vow.' They were not in the habit of asking questions out of their respect and reverence for him. So the Bedouin asked him, but he turned away from him. Then he asked him again, but he turned away from him. Then again he asked him, but he turned away from him. Then I stood looking from the door of the Masjid, while I was wearing a green garment, and I saw the Prophet (ﷺ), he said: 'Where is the one who was asking about the one who fulfilled his vow?' The Bedouin said: 'Here I am O Messenger of Allah!' The Messenger of Allah (ﷺ) said: 'This is one who has fulfilled his vow.'"

হাদিসের মান: হাসান (Hasan) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ মুসা ইবনু তালহা (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন